

ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD SOBRE INFORMACIONES TECNOLÓGICAS, INDUSTRIALES, SOFTWARES, SISTEMAS, HARDWARES, Y PROPIEDAD INTELECTUAL.

PANORAMA SISTEMAS INTEGRADOS LTDA, con sede en la calle Justino Cobra, 25, São José dos Campos - SP, no registro CNPJ/MF bajo el n° **29.313.331/0001- 63**, de acuerdo con lo establecido en el artículo anterior. En este acto, legalmente representada en la forma de sus Actos Constitutivos por su socio mayoritario y el **USUARIO CONTRATANTE**, que solicitó y recibirá **LOGIN** y **CONTRASEÑA DE ACCESO** a la **Plataforma de seguimiento PANORAMA TRACK & TRACE**, tienen entre sí, de acuerdo con la decisión de los mismos de establecer cláusulas y condiciones para regular el uso de informaciones confidenciales que, en su totalidad, se denominan individualmente "**Parte**", o en conjunto, "**Partes**", **Reveladora o Receptora**, **PANORAMA** o **USUARIO TEST**, la **Parte** ("**Reveladora**"), **PANORAMA**, revelará a la otra **Parte** ("**Receptora**"), para el (los) propósito (s) descrito (s) en la Cláusula Segunda abajo,

Resuelven celebrar el presente **ACUERDO DE CONFIDENCIALIDAD PARA PRUEBA EN DEMONSTRACIÓN DE SISTEMAS**, mediante las siguientes cláusulas y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA – Información Confidencial

- 1.1 A los efectos de este **Acuerdo**, independientemente de la celebración efectiva de los contratos o de cualquier otro acuerdo o ajuste entre las **Partes**, se considerará información confidencial (en adelante "**Información Confidencial**") toda y cualquier información relacionada con el (los) propósito(s) en la **Cláusula Segunda** abajo o, aunque no relacionada con el (los) referido(s) propósito(s), sea revelado como resultado de discusiones o negociaciones entre las **Partes** referentes al mismo(s). La **Receptora** deberá además considerar como **Información Confidencial** todas las pantallas del (de los) sistema(s), los recursos disponibles en cada función del(s) software(s) en cuestión, o que, debido a las circunstancias de la revelación o a la propia naturaleza de la misma, información, deberá siempre ser considerada como confidencial y de propiedad exclusiva de la **Reveladora**, de una **Afiliada** de ésta, o de terceros vinculados directa o indirectamente a **PANORAMA**.
- 1.2 La **información confidencial** se pondrá a disposición mediante la liberación de acceso a los sistemas de **PANORAMA**, por correo electrónico, contactos telefónicos, presentaciones por videoconferencia, folders y otros materiales complementarios a la información proporcionada al **USUARIO TEST**.
- 1.3 El término "**AFILIADA**" significa cualquier persona, natural o jurídica, directa o indirectamente controlada, vinculada o controladora por la **PANORAMA**.

CLÁUSULA SEGUNDA - Propósito

- 2.1 La **Receptora sólo** podrá utilizar la **Información Confidencial** con el propósito único y específico de probar la plataforma de rastreo **Panorama Track & Trace** y / o sus demás sistemas modulares, por el período determinado por la **PANORAMA**, como medio de evaluación inicial, y posterior opción de realizar la realización contratación del suministro mediante contrato específico del o los referidos sistema o sistemas para uso comercial por la parte "**Reveladora**".

CLÁUSULA TERCERA – *Tratamiento de la Información Confidencial*

- 3.1 La **Receptora** deberá obligatoriamente evitar que las **Informaciones Confidenciales** sean reveladas a terceros, utilizando para ello el mismo celo y cuidado que dispensa a sus propias **Informaciones Confidenciales** de igual importancia.
- 3.2 Las **Partes** acuerdan que toda la **Información Confidencial** será mantenida por la **Receptora** en un lugar seguro, con acceso limitado solamente a la **Receptora**, para el propósito de este **Acuerdo**, quedando la **Receptora** responsable por el mantenimiento de la confidencialidad.

CLÁUSULA CUARTA - *Excepciones*

- 4.1 Las restricciones previstas en el **Acuerdo** para la transferencia, intercambio, uso y protección de la **Información Confidencial** no se aplican a la información que:
 - a) Hayan sido o hayan sido publicadas, o que sean o se hayan convertido en dominio público, siempre que tales revelaciones no hayan sido de cualquier forma, ocasionadas por culpa de la **Receptora**;
 - b) Se encontraban en la posesión legítima de la **Receptora**, libres de cualquier obligación de confidencialidad, antes de su revelación por la **Reveladora**;
 - c) Posteriormente a la divulgación aquí tratada, sean obtenidas legalmente por la **Receptora** de un tercero que tenga derechos legítimos para revelar **Información Confidencial** sin restricciones para ello;
 - d) Sean identificadas por la **Reveladora** como no siendo más confidenciales o de su propiedad;
- 4.2 Se prohíbe a la **Receptora** revelar a terceros, información que haya sido desarrollada a partir de una **Información Confidencial** y, también, desarrollar productos, métodos o servicios basados en la **Información Confidencial**, como en las demás informaciones y conocimientos obtenidos en el proceso de desarrollo del propósito de este **Acuerdo**, mencionado en la **Cláusula Segunda** supra.
- 4.3 Si la **Receptora** es requerida por ley, reglamento, orden judicial o de autoridades gubernamentales con poderes para ello, a divulgar cualquier **Información Confidencial**, la **Receptora** deberá comunicar tal hecho inmediatamente a la **Reveladora**, por escrito y anteriormente a dicha divulgación, para que la **Reveladora** pueda buscar una orden judicial u otro remedio ante la autoridad apropiada, que impida la divulgación. La **Receptora** se compromete a cooperar con la **Reveladora** en la obtención de dicha orden judicial o de otro remedio que impida la divulgación. La **Receptora** acuerda también que si la **Reveladora** no obtiene éxito en el intento de apartar la obligación de revelar la **Información Confidencial**, divulgará solamente la parte de la **Información Confidencial** que está siendo legalmente requerida y, aún, que va a realizar sus mejores esfuerzos para obtener garantías confiables de que se dará tratamiento confidencial a la **Información Confidencial** revelada.

CLÁUSULA QUINTA – *Devolución de la Información Confidencial*

- 5.1 Toda **Información Confidencial** revelada conforme al **Acuerdo** permanecerá de propiedad exclusiva de **PANORAMA**. Así, toda y cualquier **Información Confidencial** en forma tangible debe ser inmediatamente devuelta a la **Reveladora** cuando de la extinción del **Acuerdo**, a solicitud por escrito de ésta. En esta hipótesis, la **Receptora**, no podrá quedar en posesión de la **Información Confidencial**.

CLÁUSULA SEXTA – *Reproducciones Permitidas*

- 6.1 La **Receptora** queda ya prohibida de reproducir, incluso en back-up, por cualquier medio o forma, cualquier **Información Confidencial**, excepto las reproducciones que sean imprescindibles para el desarrollo de su trabajo, debiendo las mismas ser igualmente consideradas **Información Confidencial**.

CLÁUSULA SÉPTIMA – *Vigencia y Plazo*

- 7.1 Este **Acuerdo** se aplicará por el período de 10 (diez) años, contados desde la fecha de su aceptación electrónica.
- 7.2 La terminación del **Acuerdo** no desobliga a las **Partes** en cuanto a las obligaciones de confidencialidad aquí estipuladas en relación a la **Información Confidencial** divulgada anteriormente a la efectiva fecha de su cierre.

CLÁUSULA OCTAVA – *Comunicación entre las Partes*

- 8.1 Cualquier comunicación requerida o autorizada por el **Acuerdo**, de una **Parte** a la otra, deberá ser entregada en mano o enviada por correo, debidamente firmada por el representante legal de la **Parte**, en las direcciones descritas en esta cláusula.
 - 8.1.1 La comunicación también podrá darse a través de fax o medio electrónico, debiendo ser confirmada en hasta 10 (diez) días, por escrito, con la entrega del documento original debidamente firmado por el representante legal de la **Parte**, en las direcciones descritas en esta cláusula.
- 8.2 En el supuesto de cambio de dirección de una de las **Partes**, la nueva dirección deberá ser informada por escrito a la otra **Parte**, con una antelación mínima de 30 (treinta) días.

CLÁUSULA NONA – *Disposiciones Generales*

- 9.1 Por el **Acuerdo**, ninguna de las **Partes** está obligada a adquirir productos o prestar servicios a la otra.

- 9.2 Ningún derecho sobre la propiedad de las **Partes**; la licencia, el derecho de explotación de marcas, invenciones, derechos de autor, patentes o derechos de propiedad intelectual están aquí concedidos, incluidos, o implícitos a través de este **Acuerdo**, o por el intercambio de **Información Confidencial** entre las **Partes**.
- 9.3 La **Reveladora** no tendrá ninguna responsabilidad en las decisiones tomadas por la **Receptora** basadas en **Información Confidencial** reveladas conforme al **Acuerdo**.
- 9.4 Este **Acuerdo** obliga, además de las **Partes** contratantes, a sus sucesores, cualquiera que sea la forma de sucesión, en todos los derechos y obligaciones asumidos en virtud de este **Acuerdo**.
- 9.5 Este **Acuerdo** estipula diversas obligaciones mutuas entre la **Reveladora** y la **Receptora**, pero ninguna disposición del mismo, objetiva, o deba ser interpretada como objetivando, el establecimiento de responsabilidad conjunta entre las **Partes**, derivada o relacionada al mismo, siendo cada **Parte** responsable del secreto de la información recibida.
- 9.6 La **Receptora** no podrá ceder ni, de ninguna otra forma, transferir, total o parcialmente, el **Acuerdo**, o cualesquiera derechos derivados de éste, sin el previo consentimiento por escrito de la otra **Parte**.
- 9.7 Queda expresa e irrevocablemente establecido que la abstención del ejercicio por cualquiera de las **Partes** de derecho o facultad que les asiste por el **Acuerdo** o la concordancia con el retraso en el cumplimiento de las obligaciones de la otra **Parte** no afectará a aquellos derechos o facultades, podrán ser ejercidos, en cualquier momento ya su exclusivo criterio, y no alterará las condiciones estipuladas en el **Acuerdo**.
- 9.8 El **Acuerdo** representa el total entendimiento entre las **Partes** en relación a la materia aquí tratada, debiendo prevalecer sobre cualquier otro entendimiento anterior sobre la misma materia, sean éstos verbales o escritos.
- 9.9 Ninguna **Parte** podrá revelar la existencia de los términos del **Acuerdo** o de las discusiones que dieron lugar al **Acuerdo** o el hecho de que hubo o habrá discusiones o negociaciones cubiertas por el mismo, a menos que haya mutuo entendimiento entre las **Partes** o exigencia legal para dicha revelación.
- 9.10 Toda modificación del **Acuerdo** deberá formalizarse mediante un aditivo firmado por los representantes legales de las **Partes**.
- 9.11 El **Acuerdo** será validado digitalmente, mediante la ciencia y aceptado del **USUARIO TEST** al final de este término, acto que implicará en su plena concordancia con todos los ítems aquí presentados.
- 9.12 El **Acuerdo** y cualquier aditivo que pueda ser firmado por las partes se celebrarán en el idioma portugués y pueden ser traducidos únicamente por conveniencia a otro idioma. En caso de conflicto entre las versiones en portugués y versiones en otros idiomas, las versiones en portugués prevalecen.
- 9.13 La **Receptora** declara no haber interés inmediato ni futuro en el desarrollo de sistemas, productos y / o servicios concurrentes con los sistemas de **PANORAMA** respetando así el área de actuación de la otra **Parte**.

9.13.1 Las **Partes** tienen pleno entendimiento de que este acuerdo de confidencialidad abarcará y regirá, en particular, los productos, y los sistemas de propiedad de **PANORAMA**.

CLÁUSULA DÉCIMA – Multas, Penalidades y Reelaboración de Daños

10.1 Comprobada la violación de estos términos, la **Parte** infractora estará sujeta al pago de multa compensatoria, a la **Parte** perjudicada, por el valor mínimo de 1000 (mil) salarios mínimos federales, vigentes en la época de los hechos, o 10 (diez) veces el valor perjuicio causado, optando en este caso por el valor que sea mayor.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA – Ley Aplicable y Foro

11.1 El **Acuerdo** se regirá por las leyes de Brasil, y las **Partes** eligen el foro de la Comarca de São José dos Campos - SP, como el competente para dirimir cualquier controversia proveniente del **Acuerdo**, con renuncia a cualquier otro, por más privilegiado que sea.

Y, por estar justas y acordadas, las **Partes** firman el **Acuerdo** en presencia de los testigos abajo firmantes.

São José dos Campos, 22 de noviembre de 2018.

PANORAMA SISTEMAS INTEGRADOS Ltda.

Décio Segreto Junior - Director

USUARIO TEST

